

# POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła  
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



7 czerwca 2026r. | **UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA  
I KRWI CHRYSYTA**



Ciało moje jest  
prawdziwym pokarmem,  
a Krew moja jest  
prawdziwym napojem.  
Kto spożywa moje Ciało  
i Krew moją pije, trwa we  
Mnie, a Ja w nim.



# MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW

## pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

[www.cystersichicago.net](http://www.cystersichicago.net)



### DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji  
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

### ORGANISTA:

Andrzej Ciupek  
TEL. (630) 484-6729

### ADRES:

116 Hilton Street  
Willow Springs, Illinois 60480

### KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska  
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110  
Fax: (708) 467 - 0479  
e-mail: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com)

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

### W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,  
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

### SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

### SAKRAMENTY:

**CHRZEST:** Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

**MAŁŻEŃSTWO:** Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

**NAMASZCZENIE CHORYCH:** Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



## PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Powtórzonego Prawa

Mojżesz powiedział do ludu:

«Pamiętaj na wszystkie drogi, którymi cię prowadził Pan, Bóg twój, przez te czterdzieści lat na pustyni, aby cię utraścić, wypróbować i poznać, co jest w twym sercu: czy strzeżesz Jego nakazu, czy też nie?

Utrafił cię, dał ci odczuć głód, żywił cię manną, której nie znałeś ani ty, ani twoi przodkowie, bo chciał ci dać poznać, że nie samym tylko chlebem żyje człowiek, ale człowiek żyje wszystkim, co pochodzi z ust Pana.

Nie zapominaj o Panu, Bogu twoim, który cię wywiódł z ziemi egipskiej, z domu niewoli. On cię prowadził przez pustynię wielką i straszną, pełną węzów jadowitych i skorpionów, przez ziemię suchą, bez wody, On ci wyprowadził wodę ze skały najtwardszej. On żywił cię na pustyni manną, której nie znali twoi przodkowie».



Kościele święty, chwal swojego Pana

Chwal, Jeruzalem, Pana, \*  
wysławiaj twego Boga, Syjonie!  
Umacnia bowiem zawory bram twoich \*  
i błogosławi synom twoim w tobie.

Kościele święty, chwal swojego Pana

Zapewnia pokój twoim granicom \*  
i wyborną pszenicą ciebie darzy.  
Zsyła na ziemię swoje polecenia, \*  
a szybko mknie Jego słowo.

Kościele święty, chwal swojego Pana

Oznajmił swoje słowo Jakubowi, \*  
Izraelowi ustawy swe i wyroki.  
Nie uczynił tego dla innych narodów, \*  
nie oznajmił im swoich wyroków.

Kościele święty, chwal swojego Pana

.



## DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła

Bracia:

Kielich błogosławieństwa, który błogosławimy, czyż nie jest udziałem we Krwi Chrystusa? Chleb, który łamiemy, czyż nie jest udziałem w Ciele Chrystusa? Ponieważ jeden jest chleb, przeto my, liczni, tworzymy jedno ciało. Wszyscy bowiem bierzemy z tego samego chleba.



Alleluja, alleluja, alleluja

Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba.  
Jeśli ktoś spożywa ten chleb, będzie żył na wieki.

Alleluja, alleluja, alleluja



## EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Jana

Jezus powiedział do Żydów:

«Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba. Jeśli ktoś spożywa ten chleb, będzie żył na wieki. Chlebem, który Ja dam, jest moje Ciało, wydane za życie świata».

Sprzecjali się więc między sobą Żydzi, mówiąc: «Jak On może nam dać swoje ciało do jedzenia?»

Rzekł do nich Jezus: «Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Jeżeli nie będziecie jedli Ciała Syna Człowieczego ani pili Krwi Jego, nie będziecie mieli życia w sobie. Kto spożywa moje Ciało i pije moją Krew, ma życie wieczne, a Ja go wskrzeszę w dniu ostatecznym.

Ciało moje jest prawdziwym pokarmem, a Krew moja jest prawdziwym napojem. Kto spożywa moje Ciało i Krew moją pije, trwa we Mnie, a Ja w nim.

Jak Mnie posłał żyjący Ojciec, a Ja żyję przez Ojca, tak i ten, kto Mnie spożywa, będzie żył przeze Mnie. To jest chleb, który z nieba zstąpił – nie jest on taki jak ten, który jedli wasi przodkowie, a poumierali. Kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki».

**INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELĘ**

- 6:30 — Za + Franciszka Polak  
 8:00 — Za + Annę Waluś  
 10:30 — Za + Marię i Jerzego Żukowskich  
 Dziękczynno— błagalna w intencji Marii i Romana  
 z racji 35 rocznicy ślubu  
 Za + Józefy Działek  
 18:00 - Za + Michala Gonsiorek w 4 rocznicę śmierci



### DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:

- Patrycja Zieba i Peter Xavier Sahyouni
- Ewelina Milewski i Michael Kall



### INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago)

### SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprząnięciu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

### GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO

Poniedziałek — NIECZYNNE  
 Wtorek: 6pm — 8 pm  
 Sroda: NIECZYNNE  
 Czwartek: 6pm — 8 pm  
 Piątek: 6pm — 8pm  
 Soboty: 9am — 10:30am



W pilnych sprawach prosimy o kontakt drogą emailową pisząc na adres: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com) lub dzwoniąc pod number : (708) 467-0436.

## KOLEKTA NIEDZIELNA

24 maja — \$7,528

Bóg zapłać!

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 14 czerwca 2026r.**

- 6:30 — Msza św. greg. za + Franciszka Polak  
 8:00 — O Boże błogosławieństwo dla Janiny Ziętek z okazji Imienin i Urodzin  
 10:00 — O zdrowie i bł. Boże dla Agnieszki i Karola Zdanewicz z racji 12 rocznicy ślubu oraz dla ich dzieci  
 12:00 — Dziękczynno-błagalna w intencji rodziny Warciak  
 18:00 — Za + Ludwika i Anieli Gal

## UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA I WSPOMNIENIE NIEPOKALANEGO SERCA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

W tym tygodniu Kościół obchodzi dwie piękne uroczystości poświęcone Sercom Jezusa i Maryi. W piątek, 12 czerwca, przypada Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jest to dzień szczególnej modlitwy i uwielbienia za nieskończoną miłość Chrystusa do każdego człowieka. Najświętsze Serce Jezusa jest symbolem Bożej miłości, miłosierdzia i ofiary za nasze zbawienie.



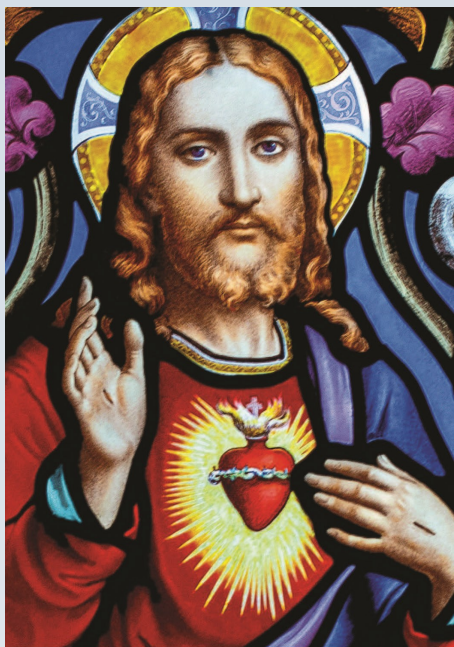
Natomiast w sobotę, 13 czerwca, obchodzimy Wspomnienie Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny. Kościół zachęca nas tego dnia do naśladowania wiary, pokory i całkowitego zawierzenia Bogu, które były tak widoczne w życiu Matki Najświętszej.

Uroczystości te przypominają nam o dwóch Sercach, które nieustannie prowadzą nas do Boga. W Najświętszym Sercu Jezusa odkrywamy bezgraniczną miłość, przebaczenie i miłosierdzie, które są źródłem naszej nadziei. W Niepokalanym Sercu Maryi widzimy wzór wiary, posłuszeństwa i całkowitego oddania się woli Bożej. W świecie pełnym niepokoju i niepewności Serce Jezusa i Serce Maryi uczą nas zaufania, pokoju i wytrwałości. .

## NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE

Sobota, 13 czerwca -  
 po Mszy sw. o godz. 5:00pm

Trzeba nam dziś zapału na wzór małej Hiacynty, która w ostatnich dniach swego życia tak mówiła do łucji: „Już niedługo pójdę do nieba. Ty tu zostaniesz, aby ludzom powiedzieć, że Bóg chce wprowadzić na świecie nabożeństwo do Niepokalanego Serca Maryi. Kiedy nadejdzie czas, aby o tym mówić, nie kryj się. Powiedz wszystkim ludziom, że Bóg daje nam łaski za pośrednictwem Niepokalanego Serca Maryi, że ludzie muszą ją uprosić przez to Serce, że Serce Jezusa chce, aby obok Niego wielbiono Niepokalane Serce Maryi". A zatem z miłości do Matki Bożej uczynmy kłamrą modlitwę łączącą 13. dzień, codzienny różaniec i pierwsze soboty miesiąca!



## AKT ZAWIERZENIA SERCU PANA JEZUSA W USA - CZWARTEK 11 CZERWCA 2026 ROKU.

Stany Zjednoczone obchodzą w tym roku jubileusz 250. rocznicy przyjęcia Deklaracji Niepodległości (4 lipca 1776 r.), na mocy której 13 amerykańskich kolonii formalnie odłączyło się od Wielkiej Brytanii.

Kościół katolicki w Stanach Zjednoczonych pragnie włączyć się w świętowanie tego historycznego wydarzenia. Podczas konferencji episkopatu, która odbyła się w Baltimore 11 listopada 2025 roku, biskupi amerykańscy podjęli decyzję o zawierzeniu narodu amerykańskiego Najświętszemu Sercu Pana Jezusa w czwartek 11 czerwca 2026 roku.

To oznacza, że ostatni dzień nowenny do Najświętszego Serca Pana Jezusa zostanie zwieńczony Aktem zawierzenia.

Biskup Kevin Rhoades, komentując decyzję amerykańskiego episkopatu o Akcie zawierzenia Sercu Jezusa, przypomniał, że tradycja ta jest obecna od wielu lat w Kościele katolickim: Sto lat temu, w 1925 roku, w swojej encyklice ustanawiającej święto Chrystusa Króla papież Pius XI – opierając się na nauczaniu papieża Leona XIII – odniósł się do pobożnego zwyczaju poświęcania siebie, rodzin, a nawet narodów Najświętszemu Sercu Jezusa jako sposobu uznania królewskości Chrystusa.

Aby duchowo przygotować się na to szczególne czerwcowe wydarzenie, amerykańscy biskupi zachęcają wiernych i parafie m.in. do organizowania adoracji, czuwań modlitewnych oraz praktykowania uczynków miłosierdzia wobec potrzebujących. Jako przykład można wymienić inicjatywę Rycerzy Kolumba, którzy organizują Godzinę Świętą w ramach peregrynacji repliki jednego z najbardziej znanych wizerunków Najświętszego Serca Jezusa, namalowanego w XVIII wieku przez włoskiego malarza Pompea Batoniego. W ten sposób zachęcają oni, aby modlitwa: lektura Pisma Świętego, odmawianie różańca, koronki i Litanii do Serca Jezusa, przed tym obrazem pogłębiała w wiernych pragnienie osobistego powierzenia się Sercu Jezusa.

### Modlitwa przygotowująca do Aktu zawierzenia,:

O Najświętsze Serce Jezusa, znasz pragnienia naszych serc i chcesz, abyśmy cieszyli się przyjaźnią z Tobą. Z Twojego przebitego boku wypłynęło źródło życia, którego pragniemy. Twoje Serce płonie miłością do wszystkich ludzi i pragnie, by powrócili oni do dobrej relacji z Tobą. Wystawiamy Twoje hojne dary, którymi obdarzyłeś ten naród, ufundowany na takich prawdach, że nasz Stwórca obdarzył wszystkich ludzi prawem do życia, wolności i dążenia do szczęścia. Pragniemy wynagradzać za zniewagi wyrządzone Tobie oraz ludzkiej godności, które dokonały się w tym narodzie.

Niech nasze serca zjednoczą się z Twoim Sercem, aby nasze rodziny i społeczności mogły cieszyć się szczęściem i pokojem. Niech zerwane więzi zostaną odnowione, niesprawiedliwości naprawione, a rany naszej ziemi uleczone. Niech Twój święty Kościół katolicki będzie znakiem, który ukazuje wszystkim ludziom Twoją nieskończoną miłość.

O Pragnienie Narodów i Centrum Historii, prosimy Cię: pobłogosław Stany Zjednoczone Ameryki. Który żyjesz i królujesz z Bogiem Ojcem w jedności Ducha Świętego, Boże, na wieki wieków. Amen.

Najświętsze Serce Jezusa, zmiłuj się nad nami!  
Niepokalane Serce Maryi, módl się za nami!

ks. Paweł Witon SJ

<https://www.ampolska.co/art-3880-Akt-zawierzenia-Sercu-Pana-Jezusa-w-USA.htm>

## ZAPRASZAMY NA NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE

- od poniedziałku do piątku po Mszy św. o godz. 7:00pm
- w sobotę przed Mszą świętą o godz. 5pm
- w niedzielę przed Mszą św. o godz. 10am



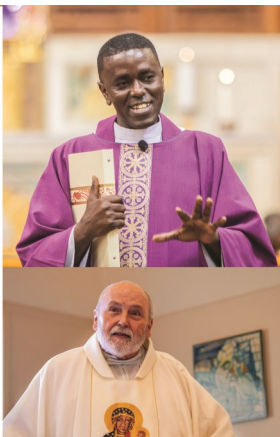
ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
PRIESTS' HEALTH  
& RETIREMENT



## Obietnica, którą złożyliśmy naszym kapłanom

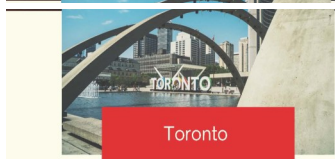
Prosimy o wsparcie opieki zdrowotnej oraz ogólnej kondycji fizycznej naszych kapłanów i złożenie hojnego daru w ramach kolekty „Zdrowie i emerytura kapłanów” /PRMAA. Kolekta ta jest przeznaczona na potrzeby emerytalne i opiekę zdrowotną kapłanów.

Priests' Health and Retirement/PRMAA | prmaa.org  
1400 South Wolf Road | Building 3, Floor 2 | Hillside, IL 60162



### Druga Składka – 13/14 czerwca

Druga składka w przyszły weekend, 13 i 14 czerwca, zostanie przeznaczona na rzecz Archidiecezji Chicago i wesprze Fundusz Emerytalny oraz Opieki Zdrowotnej dla Kapłanów (Priests' Retirement and Health Association). Zebrane środki pomagają zapewnić opiekę medyczną, mieszkanie oraz wsparcie emerytalne dla kapłanów seniorów, którzy przez wiele lat wiernie nam służyli. Dziękujemy za Waszą hojność.



Toronto



Ottawa



Montreal

24-29 CZERWCA, 2026  
PIELGRZYMKI DO ORATORIUM  
ŚW. JÓZEFA

# Montreal

Opiekun duchowy: Ks. Marek Smółka  
z Parafii Św. Franciszka Borgia  
w Chicago

Cena uwzględnia:

- Zakwaterowanie w wysokiej klasy hotelach w pokojach dwuosobowych,
- Posiłki dwa razy dziennie,
- Polskojęzycznego przewodnika i opiekę księdza katolickiego.

- Koszt biletów wstępów uwzględnionych w programie (z wyłączeniem fakultetów nad Niagarą)

Wpisowe: \$500/os. do dnia 04/10/26. Dopłata 05/11/26  
Formy płatności: zelle, czek lub karta płatnicza (4%fee)

Cena:  
\$1895

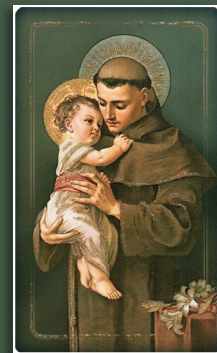
**BOOK NOW**

Call 872-588-4009  
office@justgotravelgroup.com  
www.justgotravelgroup.com

W TYM TYGODNIU  
WSPOMINAMY:

św. Antoni z Padwy

13 czerwca Kościół obchodzi wspomnienie św. Anotniego Padewskiego, jednego z najbardziej znanych i umiłowanych świętych. Św. Antoni był franciszkaninem, wybitnym kaznodzieją i doktorem Kościoła.



Wierni na całym świecie zwracają się do niego szczególnie z prośbą o pomoc w odnalezieniu zagubionych rzeczy, ale przede wszystkim w odnalezieniu tego, co najważniejsze, żywej wiary, pokoju serca i bliskości Boga. Św. Antoni odznaczał się wielką miłością do ubogich, głęboką wiedzą o Piśmie Świętym oraz niezwykłą gorliwością apostołską. Jego ziemskie życie trwało zaledwie trzydzieści sześć lat.

Św. Anotni jest znany jako patron rzeczy zagubionych z powodu wydarzenia z jego życia. Według tradycji, jeden z nowicjuszy opuścił zakon i zabrał ze sobą cenny psalterz (księgę modlitw i komentarzy), który należał do św. Antoniego. Antoni modlił się gorąco o jego odnalezienie. Wkrótce nowicjusz powrócił, oddał księgę i pojednał się ze wspólnotą. Od tego czasu wierni zaczęli zwracać się do św. Antoniego z prośbą o pomoc w odnajdywaniu zagubionych przedmiotów, ale także zagubionych ludzi, utraconej wiary czy pokoju serca.

Dlaczego jest przedstawiany z Dzieciątkiem Jezus?  
Wizerunek św. Antoniego z Dzieciątkiem Jezus związany jest z niezwykłym wydarzeniem opisanym przez jego biografów. Pod koniec życia Antoni zatrzymał się w domu pewnego szlachcica. Pewnej nocy gospodarz zauważył światło wydobywające się z pokoju świętego. Gdy zajrzał przez uchylone drzwi, zobaczył Antoniego trzymającego na rękach Dzieciątko Jezus i pogrążonego w modlitwie. Dzieciątko miało obejmować go za szyję i rozmawiać z nim.

## OFIARY NA KWIATY

Wyrażamy serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które składają ofiary na kwiaty do naszego kościoła. Z wielką wdzięcznością przyjmujemy każdy dar, dzięki któremu główny ołtarz oraz ołtarz Miłosierdzia Bożego mogą być każdego tygodnia ozdobione świeżymi kwiatami. Ofiarę tę można złożyć ku pamięci zmarłych lub żyjących, a także jako podziękowanie za otrzymane łaski i Boże błogosławieństwo. Osoby pragnące wesprzeć ten cel prosimy o kontakt z zakrystią lub biurem parafialnym. Raz jeszcze wszystkim dobroczyńcom składamy serdeczne „Bóg zapłać” za okazywaną życzliwość, hojność i troskę o piękno naszej świątyni.



**Medicare Advantage Supplements Plans**  
 Plany uzupełniające do **Medicare**  
**Magdalena Molinski • 773-351-3333**  
 12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463  
 Insurance Agent ubezpieczeniowy

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends  
 ✓ GPS & Fall Alert  
**STARTING AT \$19.95/mo.**  
**CALL NOW! 800.809.3570 #md-medalert.com**

**CLIMATE CHANGE, INC.**  
**Heating & AC**  
**Residential & Commercial**  
 • SALES • SERVICE • INSTALLATION  
**Mowimy Po Polsku**  
**708.563.2388**  
**\$89.95 Furnace Clean and Check**  
 One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

**Dr. George Kids**  
**DR. SCARLETT OLEJNIK**  
 Fluent in both English & Polish  
**PRZYJMUJEMY NOWYCH PACJENTÓW**  
 7110 W. 127th St. • Palos Height, IL  
 8537 S. Cicero • Chicago, IL  
 708-923-6300



**ORLON**  
 Open 7 days a week  
 11am-8pm  
**Free Small Soup of the Day with Meal & Bulletin**  
 Catering for all occasions  
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638  
**773-767-6599**

**Anna Rapiak**  
 Real Estate Broker  
**Century 21 Circle**  
 C: 708.307.6596  
 arapiak@c21circle.com  
 15812 S. Wolf Rd  
 Orland Park, IL 60467



**SouthlandEYE**  
**Dr. Malgorzata Kiwacz**  
**708.481.4600**  
 www.southlandeye.com  
**Vision Care for all Ages**  
 - Contact Lenses  
 - Optical  
 - Dry Eye  
 - Myopia Control  
 - Glaucoma  
 - Emergencies

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE**  
 Call 800.950.9952

Does your organization need a newsletter? We'll cover the printing costs!  
 Learn more at [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**ParishesOnline.com**  
 Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.  
 Powered by [Masstimes.org](http://Masstimes.org)  
 Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

**KABS REALTY**  
 KEEN AGENTS BRILLIANT STRATEGIES  
 Email: [katarzyna.gieron@gmail.com](mailto:katarzyna.gieron@gmail.com)  
 7416 S. County Line Rd, Suite D • Burr Ridge, IL 60527

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**  
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate  
**\$99 Installation\***  
 \*Does not include cost of material. Expires 10/31/22.  
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®**  
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*  
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™

**ADT-Monitored Home Security**  
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust  
 • Burglary • Flood Detection  
 • Fire Safety • Carbon Monoxide  
**833-287-3502**

**Never miss our bulletin!**  
 Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on [parishesonline.com](http://parishesonline.com)



# Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i wrazie potrzeby wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

Willowbrook and Surrounding Areas:  
DIAGNOSED WITH CANCER OR NEUROLOGICAL AILMENTS?  
You may qualify for compensation. Contact Werich Law Group for a Free Consultation info@etoexposurehelp.com (630) 526-7760 www.etoexposurehelp.com

**Nail Spa**  
8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457  
B:708-357-7067 • M:708-949-1252  
Walk-ins welcome, Appts Appreciated  
Parishioner Discount

Quality Work - Reasonable Prices  
**DEMMS PLUMBING & SEWER**  
Ask for a PARISHIONER DISCOUNT  
Lic# 055-044826  
708.420.0806 EMERGENCY SERVICE  
www.demmisplumbing.com

**PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK**  
NAPRAWA GWARANCJA JAKOSCI!!  
708.263.5106  
8695 S. Archer Willow Springs

**MARTIN PTASINSKI**  
Attorney  
mówię po polsku 708-467-0000  
Wills - Trusts - Closings

**Masz MEDICARE?**  
Już czas na odnowe planu. Bez stresu, sprawdź ze mną najlepsze opcje!  
**Konczy się 65 lat?**  
Doradzę jak wybrać najlepszy plan i jak działa MEDICARE  
Monika Muszynska, Twój zaufany MEDICARE AGENT | 708-979-1143

**HOUSECENTER REALTY, INC.**  
John Ligas  
• BUYING?  
• SELLING?  
• RENTING?  
WE CAN HELP!  
OFFICE 708.233.9600  
CELL 708.341.1388  
johnligas@sbcglobal.net  
6326 W. 87th St., Burbank

**AGATA CZERWOSZ MAGDALENA TYLKA**  
Licensed insurance agents  
Guess Who's Selling Medicare Plans?  
708-876-8484  
773-600-7474  
Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?  
9844 S Roberts Rd Palos Hills, IL 60465

**catholicmatch® Illinois**  
CatholicMatch.com/IL

**KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE**  
- PO POLSKU LUB ANGIELSKU -  
POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE, POGRZEBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI. UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.  
KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH  
STANISŁAW KRÓŻEL  
DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993  
708-983-5124  
AllianceFH@aol.com  
Dyrektor Afiliacyjny DOM POGRZEBOWY ZARZYCKI  
8999 Archer Ave, Willow Springs • 5088 S Archer Ave, Chicago  
www.AllianceFuneralServices.com

**Ed the Plumber Ed the Carpenter**  
708.652.1444  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

**"GORALSKO CHATA"**  
12333 S. HARLEM  
PALOS HEIGHTS  
708.942.3688  
HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

**Support Our Advertisers!**

**TechniCraft**  
Collision Repair Experts  
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455  
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com  
Mowimy Po Polsku Se Habla Español

**PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC**  
Full service mechanical repair  
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458  
708-598-7604



# HELP WANTED

We are a Polish owned small business internet retailer and parishioners.

Pay starts at \$20/hr, PTO, 401K, Health  
Full Time and Part Time Available!

• M - F: 10am - 6pm  
• Sat: 10am - 4pm  
7341 S Meade  
Bedford Park, IL

- Picking and shipping orders from our eCommerce marketplaces: Amazon, eBay, Walmart
- Creating new marketplace listings
- Learning SKU numbers and stock locations
- Shipment Deconsolidation

Email: tom.p@thespotchicago.com or Call/Text: 708-634-8056

Little space. Big impact.

Advertise here  
Call 800-950-9952

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Mark Olech  
molech@4LPi.com  
(800) 950-9952 x5965

**SOTERRA INSURANCE GROUP**

THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203  
Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy po Polsku

